

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-28 ta' Ottubru 2014

dwar miżura mehuda mill-Ġermanja f'konformità mal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE li tipprojbixxi t-tqeghid fis-suq ta' ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tipi FHA, FHB u FSMS

(notifikata bid-dokument C(2014) 7757)

(2014/748/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri rigward l-apparat personali protettivi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Billi:

- (1) F'Awwissu tal-2013, l-awtoritajiet Ġermaniżi nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar miżura ta' projbizzjoni ta' tqeghid fis-suq ta' ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tipi FHA, FHB u FSMS manifatturati minn Dietrich&Co. GmbH, Rossauer Strasse 49a, 09661 Rossau, OT Seifersbach (il-Ġermanja). Il-prodotti kellhom it-tikketta CE, skont id-Direttiva 89/686/KEE, peress li kienu ġew ittestjati u eżaminati skont it-tip f'konformità mal-istandard armonizzat EN 358:1999 *Personal protective equipment for work positioning and prevention of falls from a height — Belts for work positioning and restraint and work positioning lanyards*.
- (2) Iċ-ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar huma tagħmir protettivi personali (TPP) kklassifikati bhala Kategorija taċ-Ċertifikazzjoni III. TPP ta' dan it-tip, li huwa ddisinjat biex iħares kontra perikli fatali jew riskji serji u irriversibbli għas-saħħa, li l-manifattur jassumi li l-utent mhux se jkun kapaċi li jagħraf l-effetti diretti tagħhom fil-hin, huma soġġetti għal eżaminazzjoni tal-approvazzjoni tat-tip EC u sistema ta' kontroll tal-kwalità EC mill-korp notifikat ikkummissjonat mill-manifattur.
- (3) L-awditu mwettaq mill-awtoritajiet Ġermaniżi fl-impjant tal-produzzjoni tal-manifattur imsemmi hawn fuq kixef li ċertifikati għall-approvazzjoni tat-tip preżentati għaċ-ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tipi FHA, FHB u FSMS ma kinux validi, peress li parti mit-tagħmir — il-materjal taċ-ċinga — tbiddel, filwaqt li l-eżaminazzjoni tal-approvazzjoni tat-tip EC kienet marbuta biss mal-oġġetti mressqa għall-ittestjar. Għaldaqstant, ir-rekwiżiti li ġejjin tad-Direttiva 89/686/KEE ma ntlahqux:
 - L-Artikolu 8(2) (Eżaminazzjoni tat-tip EC): il-prodotti ma kinux identiċi għall-mudelli li għalihom inharget eżaminazzjoni tat-tip EC;
 - L-Artikolu 12 (id-Dikjarazzjoni ta' Konformità EC): Id-Dikjarazzjoni ta' Konformità ma kinitx valida peress li saret referenza għas-sistema ta' kontroll tal-kwalità f'konformità mal-Artikolu 11, li ma twettqitx;
 - L-Artikolu 13 (1) (it-Tikketta CE): in-numru ta' identifikazzjoni tal-korp notifikat, DEKRA EXAM (NB 0158) intuża hażin peress li ma twettqet l-ebda sistema ta' kontroll tal-kwalità.
- (4) Barra minn hekk, iċ-ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tip FHB ma laħqux ir-rekwiżiti tal-istandard armonizzat EN 358:199, il-klawżola § 4.2.1 dwar is-saħħa statika u b'hekk ir-rekwiżit bażiku tas-saħħa u s-sigurtà 1.3.2. *Lightness and design strength* stabbilit fl-Anness II tad-Direttiva 89/686/KEE. Is-saħħa statika għaċ-ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar manifatturati minn Dietrich&Co. GmbH kienu mkejla li huma bejn 7.2 kN u 9.4 kN, minflok minimu ta' 15 kN, kif previst fl-istandard.
- (5) Il-Kummissjoni kitbet lill-manifattur u stednit u jibgħat l-osservazzjonijiet tiegħu dwar il-miżuri mehuda mill-awtoritajiet Ġermaniżi.

⁽¹⁾ ĠUL 399, 30.12.1989, p. 18.

- (6) Fit-22 ta' Ottubru 2013, il-Kummissjoni infurmat lill-awtoritajiet Ġermaniżi dwar ir-riżultat tal-azzjoni. Skont id-dokumenti li waslu minghand il-manifattur, l-awtoritajiet Ġermaniżi stabbilixxew li n-nuqqas ta' l-hieq mar-rekwiżiti tad-Direttiva 89/686/KEE kien jikkonċerna biss il-produzzjoni tal-2011 u l-2012. L-azzjoni korrettiva ttiehdet mill-manifattur u sa mill-bidu tal-2013 il-produzzjoni kienet f'konformità ma' dik id-Direttiva. Il-manifattur Dietrich & Co wettaq sejha lura volontarja li kienet tkopri it-tip FHB ta' ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar:
- numru tas-serja 0439 sa 0738, manifatturati fl-2011;
 - numru tas-serja 0739 sa 1078, manifatturati fl-2012.
- (7) Fid-dawl tad-dokumentazzjoni disponibbli, il-kummenti espressi u l-azzjoni mehuda mill-partijiet ikkonċernati, il-Kummissjoni tqis li ċ-ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tipi FHA, FHB u FSMS manifatturati fl-2011 u fl-2012 naqsu milli jikkonformaw mal-klawżola § 4.2.1 tal-istandard armonizzat EN 358:1999 msemmi fir-rekwiżit bażiku tas-saħħa u s-sigurtà 1.3.2 *Lightness and design strength* stabbilit fl-Anness II tad-Direttiva 89/686/KEE. Il-manifattur diġà ha l-miżura mehtieġa kollha biex inehhi mis-suq tali prodotti li ma jikkonformawx u biex jikkoreġi l-iżbilanċi biex jintlahqu r-rekwiżiti tad-Direttiva 89/686/KEE, f'konformità mal-ordni tal-awtoritajiet Ġermaniżi,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-miżura mehuda mill-awtoritajiet Ġermaniżi, li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq ta' ċinturini tas-sikurezza tal-haddiema tat-tifi tan-nar tat-tipi FHA, FHB u FSMS manifatturati minn Dietrich&Co. GmbH, hija ġustifikata.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tirrigwarda esklussivament il-prodotti manifatturati fl-2011 u l-2012.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Ottubru 2014.

Għall-Kummissjoni
Ferdinando NELLI FEROCI
Membru tal-Kummissjoni